

INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE UNIFICATION OF PRIVATE LAW INSTITUT INTERNATIONAL POUR L'UNIFICATION DU DROIT PRIVE

UNIDROIT COMMITTEE OF GOVERNMENTAL EXPERTS
FOR THE PREPARATION OF A DRAFT PROTOCOL TO
THE CONVENTION ON INTERNATIONAL INTERESTS IN
MOBILE EQUIPMENT ON MATTERS SPECIFIC TO
SPACE ASSETS
Fifth session
Rome, 21/25 February 2011

UNIDROIT 2011 C.G.E./Space Pr./5/W.P. 14 rev. Original: English 25 February 2011

PROPOSAL FOR A NEW ARTICLE XXVI(2)

(presented by the delegation of Canada as revised to reflect the amendments * agreed by the Committee to be necessary)

Article XXVII(2)

[Nothing in this Convention and this Protocol limits the ability of a Contracting State, in accordance with its laws and regulations, to restrict or attach conditions:

- (a) to the <u>creation constitution</u> of an international interest or <u>a rights assignment,</u> for reasons of national security, international peace and security, or in order to regulate controlled goods, and
- (b) to the exercise of the remedies provided in Chapter III of the Convention and Chapter II of this Protocol, including to the placement of command codes and related data and materials pursuant to Article XIX, for reasons of national security, international peace and security or where the exercise of such remedies would involve or require the transfer of controlled goods, technology, data or services, or would involve the transfer or assignment of a licence, or the grant of a new licence.]

^{*} With the amendments being highlighted: deletion by the words in question being struck through and additions by the use of underlining.